Informal document No. **GRSG-89-27** (89th GRSG, 11-14 October 2005, agenda item 1.4.6.)

RUSSIAN

ПРЕДЛОЖЕНИЯ ПО ПРОЕКТУ ПОПРАВОК К ПРОЕКТУ ПОПРАВОК СЕРИИ 02 К ПРАВИЛУ No. 107

А. ПРЕДЛОЖЕНИЯ

Приложение 3:

Пункт 7.8, следует читать:

"7.8. Искусственное внутреннее освещение."

Пункт 7.8.5, следует читать:

"7.8.5. Управление обязательным внутренним освещением может осуществляться с помощью ручных выключателей, приводимых в действие водителем, либо автоматически при открывании соответствующей служебной двери (дверей)."

Включить новые пункты с 7.8.7 по 7.8.7.5, читать:

- "7.8.7. При включении на полную мощность электрического освещения показатели освещенности должны быть следующими:
- 7.8.7.1. Средняя (арифметическая) освещенность над подушками пассажирских сидений <u>1</u>/ должна быть не менее:

Класс	Средняя освещен	Средняя освещенность, лк	
	Лампы	Люминесцентные	
	накаливания	лампы	
IиA	60	100	
II	30	75	
III и В	60	150	

- 7.8.7.2. Коэффициент неравномерности освещения пассажирских сидений (отношение максимальной к минимальной величине освещенности) не должен превышать:
 - 3,0 для ламп накаливания,
 - 2,0 для люминесцентных ламп.
- 7.8.7.3. Минимальная освещенность внутри транспортного средства должна быть:

	Освещенность, лк	
Освещаемая зона (поверхность)	Лампы	Люминесцентные
	накаливания	лампы
Основной проход <u>2</u> /	20	50
Проход, обеспечивающий доступ,	10	
междуэтажная лестница, полулестница <u>3</u> /		
Местное (индивидуальное) освещение	50	75
пассажирских сидений (если имеется) <u>1</u> /		
Место кондуктора <u>1</u> /	100	200
Отделение водителя, туалет, гардероб <u>1</u> /		
	30	75

7.8.7.4.	В случае транспортных средств классов І, ІІ и А, освещенность на
	поверхности земли около служебных дверей должна быть не менее 5
	лк $4/$ (за исключением служебных дверей, которые находятся в
	непосредственной видимости для водителя, находящегося в
	нормальном для движения положении).
7.8.7.4.1.	Устройства для освещения пространства снаружи около служебных
	дверей должны функционировать следующим образом:
7.8.7.4.1.1.	включаться одновременно с открыванием по крайней мере одной из
	служебных дверей, и
7.8.7.4.1.2.	действовать все время, пока дверь функционирует, и
7.8.7.4.1.3.	прекратить действовать после достижения скорости 5 км/ч и не
	функционировать при скоростях выше указанной.
7.8.7.4.2.	Если предписания пунктов 7.8.7.4 и 7.8.7.4.1 настоящего приложения
	обеспечиваются внешними осветительными устройствами, последние
	должны соответствовать следующим требованиям:
7.8.7.4.2.1.	высота нижнего края устройств (включая крепления) над
	поверхностью дороги должна быть не менее 2000 мм (при
	включенной системе опускания пола), и
7.8.7.4.2.2.	устройства не должны выступать наружу за боковую стенку
	транспортного средства более, чем на 50 мм, и
7.8.7.4.2.3.	излучаемый устройствами свет должен:
7.8.7.4.2.3.1.	быть белого цвета, и
7.8.7.4.2.3.2.	иметь иное направление, чем назад или вперед, и
7.8.7.4.2.3.3.	не ослеплять водителей других транспортных средств в пределах 10,0
	м от осветительных устройств.
	· 1
7.8.7.5	Освещенность поверхности платформы подъемника или аппарели,
	находящихся в рабочем положении, должна быть не менее $10 \text{ лк } \frac{5}{2}$.
	-

^{1/} на высоте 1000 мм над уровнем пола,

Приложение 8:

<u>Пункт 3.10</u>, следует читать:

"3.10 (Зарезервирован)."

Пункт 3.10.1, исключить.

Приложение 11, пункт 2.4.2, следует читать:

"...- для транспортных средств категорий M2 и M3, устройства (включая их крепление), предназначенные для освещения пространства снаружи служебных дверей, расположенные на высоте не менее 2000 мм над дорогой (при включенной системе опускания пола) и не выступающее более, чем на 50 мм наружу за боковую стенку транспортного средства."

 $[\]frac{1}{2}$ / на уровне пола,

³/ на уровне ступенек,

⁴/ на расстоянии до 1000 мм от любой точки нижнего края дверного проема,

^{5/} на расстоянии до 750 мм от плоскости дверного проема."

в. обоснование

- 1. <u>Уровень освещенности внутри автобусов и снаружи рядом со служебными дверями несомненно оказывает влияние на безопасность, жизнь и здоровье пользователей автобусов.</u>
- 2. <u>Правила №№ 36, 52 и 107 содержат субъективные предписания в отношении уровня освещенности в автобусах ("достаточное освещение"), которые могут быть неоднозначно истолкованы</u> Техническими службами и изготовителями транспортных средств.
- 3. На 87-й и 88-й сессиях GRSG экспертом от Швеции был затронут важный для безопасности вопрос об освещении пространства около служебных дверей автобусов на неосвещенных автобусных остановках (неофициальный документ № GRSG-87-15, документ TRANS/WP.29/GRSG/2005/2 и неофициальный документ № GRSG-88-21).
- 4. Исходя из перечисленных предпосылок, Российская Федерация выносит на рассмотрение экспертов GRSG проект дополнения к проекту поправок серии 02, которое предполагает введение в Правила № 107 нормативных уровней освещенности (на основе национальных стандартов России) и применение инструментального метода их оценки.
- 5. Проект поправок предполагает возможность освещения пространства снаружи служебных дверей не только внутренними, но и внешними осветительными устройствами (что согласуется с предложениям Швеции), поэтому из пунктов 7.8 и 7.8.5 предлагается исключить слово "внутреннее".
- 6. Нумерация поправок приведена с учетом ранее предложенных поправок, приведенных в следующих документах:
- TRANS/WP.29/GRSG/2003/21 и TRANS/WP.29/GRSG/2005/2 (поправки к пунктам 7.8 и 7.8.4 Приложения 3 к Правилам № 107),
- TRANS/WP.29/GRSG/2003/22 и TRANS/WP.29/GRSG/2005/8 (пункт 7.8.5 Приложения 3 к Правилам № 107),
- GRSG-87-33 (пункт 7.8.6 Приложения 3 к Правилам № 107),
- TRANS/WP.29/GRSG/2005/10 и GRSG-88-13 (поправки к пункту 3.10 Приложения 8 к Правилам № 107).

_ _ _ _ .